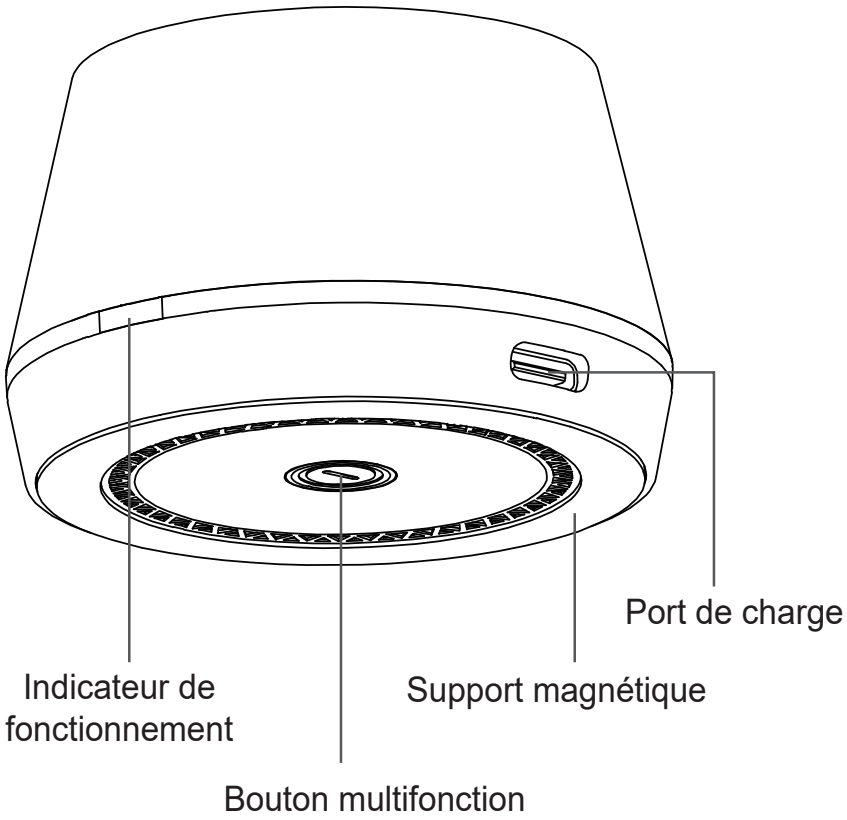
M-315 BTR / BTY / BTW / NB



FR	Manuel d’utilisation	Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
GB	User Manual	Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT	Manual de utilização	Leia atentamente este manual antes de qualquer utilização.
DE	Benutzerhandbuch	Lesen Sie sich bitte diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
ES	Manual de instrucciones	Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones
IT	Manuale di istruzioni	Leggete attentamente il manuale prima dell’uso.
NL	Gebruikershandleiding	Lees aandachtig de handleiding voor u het toestel bedient.

FR ENCEINTE PORTABLE BLUETOOTH RÉSISTANTE AUX PROJECTIONS D'EAU

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES



ALIMENTATION

Ce lecteur est équipé d'une batterie lithium polymère rechargeable intégrée. Chargez la batterie intégrée pendant au moins 3 heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Pour charger la batterie interne, connectez une extrémité du câble USB-C fourni au port USB-C de l'appareil et l'autre extrémité à une prise USB-C alimentée sur un chargeur. La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 5 Watts requis par l'équipement radio électrique et, au maximum, 10 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

L'indicateur de batterie s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Remarque:
- L'unité est alimentée par des sources d'énergie limitées.
- L'appareil est conçu avec un système de protection thermique. Lorsque la température de fonctionnement de l'appareil dépasse 45°C, l'appareil arrête automatiquement de charger la batterie intégrée pour assurer sa protection. Dans ce cas, attendez que l'appareil se refroidisse pour reprendre son fonctionnement normal.
- Dans le souci d'économiser l'énergie, lorsque la lecture a atteint la fin ou que le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune commande n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 20 minutes, l'unité s'éteindra automatiquement.

Avertissements:
- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température ambiante.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles / batteries.
- Ne jetez pas les piles / batteries au feu!
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque la batterie est faible, une notification sonore retentit toutes les 5 minutes. Le volume de l'enceinte diminue automatiquement pour passer en mode économie d'énergie. Dans ce cas, veuillez la recharger dès que possible. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque la batterie est trop faible.
- Éteignez l'appareil avant de charger la batterie intégrée.
- Pour maintenir les performances de la batterie, chargez-la complètement au moins tous les 3 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie intégrée. Toute intervention doit être réalisée par un personnel qualifié.

UTILISATION

Allumer / éteindre l'unité
Appuyez longuement sur le bouton ⏻ pour allumer ou éteindre l'appareil.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logos sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Appuyez longuement sur le bouton ⏻ pour allumer l'appareil. L'indicateur LED de fonction clignote lentement, indiquant qu'il est en mode couplage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « MUSE M-315 BT » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont couplées correctement, vous entendrez une notification sonore. L'indicateur LED de fonction restera allumé une fois le couplage réussi. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 20 minutes, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Conseil: Pour connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil audio Bluetooth, appuyez trois fois sur le bouton ⏻ pour déconnecter l'appareil. Une notification sonore retentit. Suivez ensuite les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

• Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
• Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
• Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "M-315 BTR / M-315 BTW / M-315 BTY / M-315 NB " est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Appuyez longuement sur le bouton ⏻ pour allumer l'appareil. Une fois l'appareil couplé (voir section précédente), utilisez votre appareil Bluetooth : le son sera diffusé par cette enceinte.
2. Réglez le volume et sélectionnez la piste souhaitée sur l'appareil auquel vous vous êtes couplé.
3. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.

Recevoir / Terminer un appel téléphonique

Cette unité est équipée d'un microphone intégré, qui vous permet de recevoir ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté sur cette unité. Assurez-vous que votre téléphone avec le Bluetooth activé soit connecté sur l'unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel d'appel entrant sur l'unité.

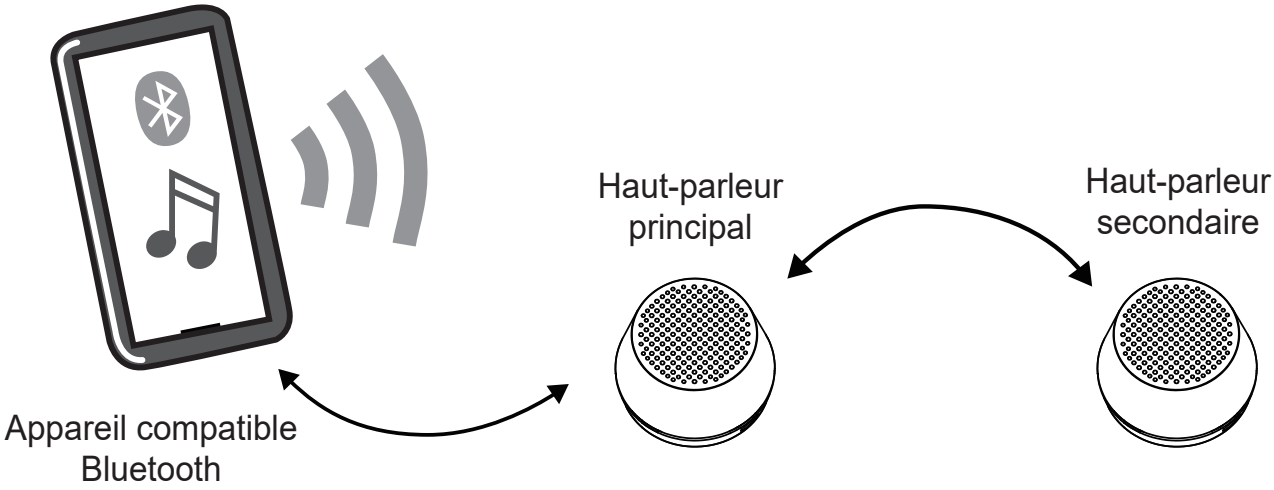
1. Appuyez sur la touche ⏻ pour répondre à l'appel entrant.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton ⏻ pour mettre fin à l'appel au cours d'un appel.

Remarque :
• Ce système ne fonctionnera pas ou risque de mal fonctionner avec certains téléphones portables / lecteurs audio Bluetooth.

COUPLAGE STÉRÉO

Cette fonction vous permet de profiter d'un son surround stéréo. Pour une véritable séparation des canaux audio Bluetooth, deux enceintes de la série M-315 sont nécessaires. Vous devez donc en acheter deux.

Astuces: la distance recommandée entre le haut-parleur principal et le haut-parleur secondaire doit être inférieure à 4 mètres.



1. Allumez les deux enceintes M-315. Assurez-vous qu'aucune n'est connectée à un appareil Bluetooth.
2. Appuyez deux fois sur le bouton ⏻ de chaque enceinte; les indicateurs de fonctionnement clignotent rapidement en blanc.
3. Une fois le couplage stéréo réussi, le voyant de l'enceinte gauche clignote lentement en blanc, tandis que celui de l'enceinte droite reste allumé.
4. Connectez les enceintes à votre appareil. Le couplage stéréo démarre alors.
5. Chaque enceinte se reconnectera automatiquement au dernier appareil connecté lors de leur prochaine mise en marche simultanée.

RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES D'USINE

Appuyez 3 fois sur le bouton ⏻ pour :
1) la déconnexion Bluetooth et TWS de l'enceinte ;
2) la suppression de l'historique de couplage ;
3) la mise en attente de couplage (indicateur de fonctionnement clignote en blanc).

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant
- L'appareil n'est pas allumé. Appuyez longuement sur le bouton ⏻ pour allumer l'appareil.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

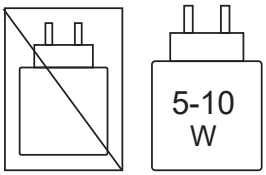
Pas de son - général
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

SPÉCIFICATIONS

BATTERIE RECHARGEABLE

Type de batterie : Batterie Lithium polymère 3,7V 400 mAh
Puissance de charge: DC 5.0V ⎓ 0.5A, 2.5W



Durée de lecture de la musique: jusqu'à 12 heures(selon le niveau du volume et le contenu audio)
Temps de charge : environ 3 heures

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radio): -2.51dBm
Version Bluetooth: V5.4
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

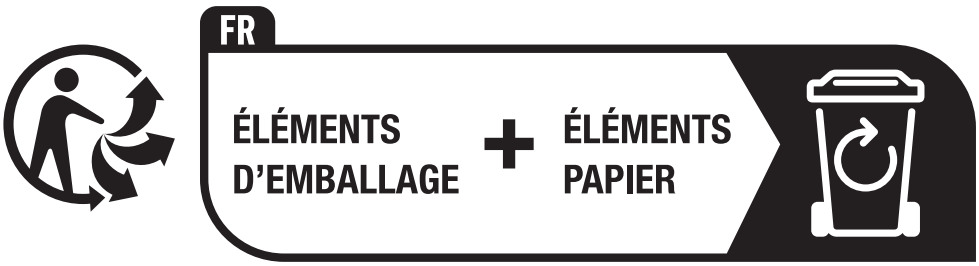
- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- La plaque signalétique se trouve sous l'appareil.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromag nétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.
- La température ambiante maximale de fonctionnement de l'appareil est de 35 °C.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électrique s ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus : www.quefairedemesdechets.fr



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

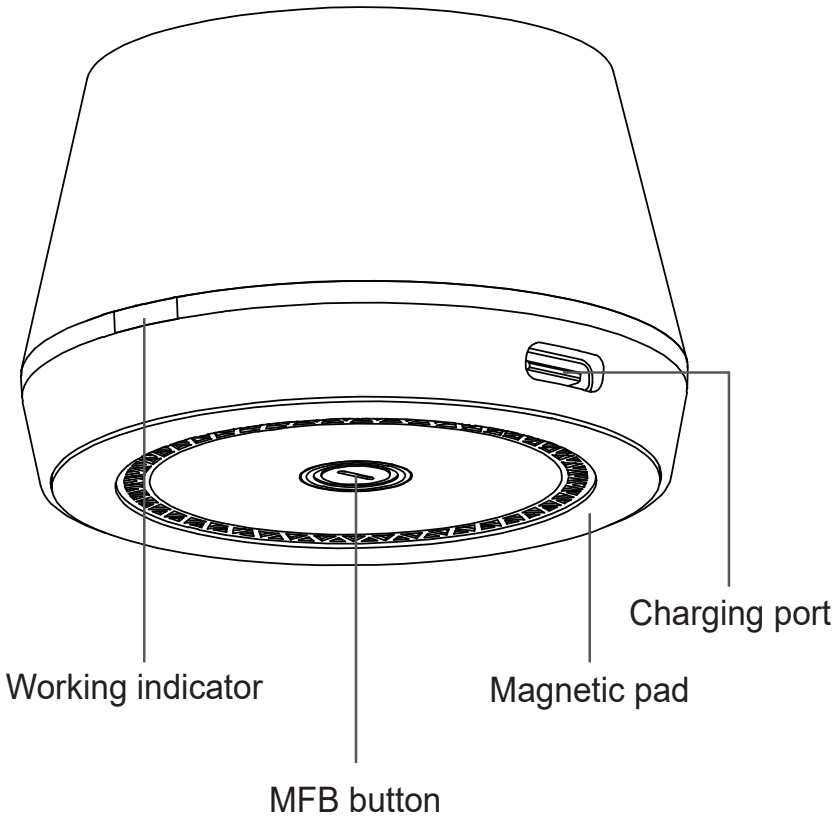


NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

GB SPLASH PROOF PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER

LOCATION OF CONTROLS



POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in, lithium-polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least 3 hours before using the device for the first time.

To charge the internal battery, connect one end of the supplied USB-C cable to the USB-C port on unit and the other end to a powered USB-C jack on a charger (not included).

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 10 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

The battery indicator will light off when the battery becomes fully charged.

Notes:

-The unit is supplied from limited power sources.

-The unit is designed with a thermal protection system. When the unit's operation temperature exceeds 45°C, it will stop charging the built-in battery automatically for protection. In this case, await the unit to cool down to resume normal.

- In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 20 minutes, the unit will turn off automatically.

Warnings:

- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F) or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When the battery is low, you will hear the indication voice every 5 minutes. The speaker will automatically reduce the volume to enter power saving mode. In this case, please charge the speaker as soon as possible. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- Turn off the unit before charging the built-in battery.
- To maintain the battery performance, fully charge it at lease every 3 months when the unit is not used for a long time.
- Do not attempt to remove or replace the built-in battery. Service must be performed by qualified personnel.

OPERATION

Turning unit ON/OFF

Press and hold ⏻ button to turn on or turn off the unit.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. Press and hold ⏻ button to turn ON the unit. The function LED indicator will blink slowly indicating it is in Pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select “MUSE M-315 BT” from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a passcode, use “0000”. Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear the indication sound. The function LED indicator will remain on after paired successfully. If there is no pairing or pairing is not successful within 20 minutes, the unit will turn off automatically.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, press ⏻ button three times to disconnect the device, you will hear the indication sound. Then, follow the steps above to make a new connection.

• On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose “Use as Audio Device (stereo)” or similar.
• Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
• When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-315 BTR / M-315 BTW / M-315 BTY / M-315 NB is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

Using a Bluetooth Device

1. Press and hold ⏻ button to turn on the unit. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through this speaker.
2. Adjust the volume and select your desired track on the device which you are paired.
3. Press the ⏻ button to pause playback. Press again to resume playback.

Receiving / Ending a Phone Call

This unit is equipped with a built-in microphone, which allows you to receive or end calls of a connected mobile phone through this unit. Make sure your Bluetooth-enabled mobile phone is paired with the unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.

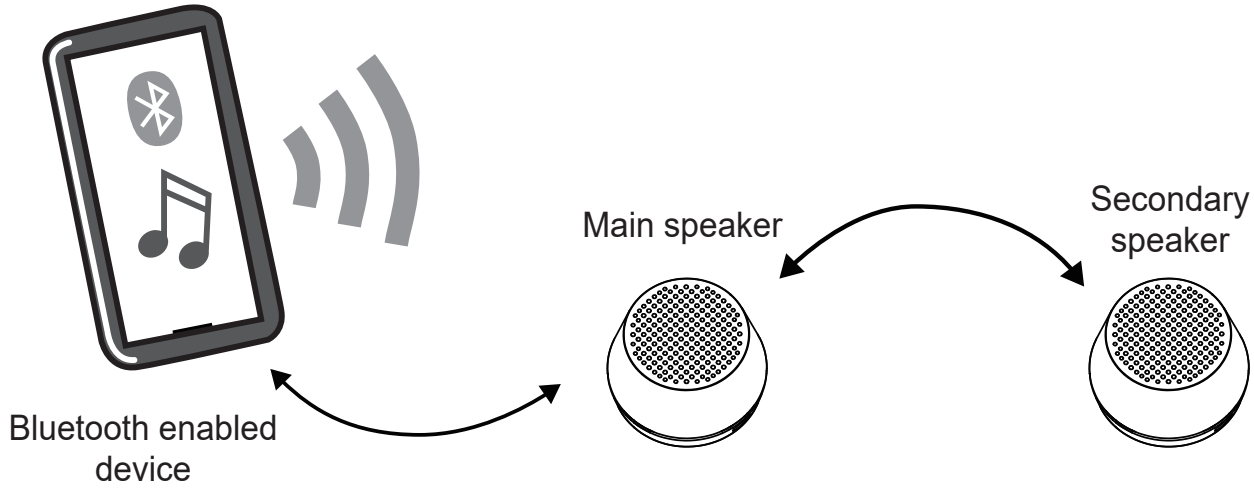
1. Press the ⏻ button to answer the incoming call.
2. Press the ⏻ button again to end call during a call.

Note:
• This unit will not operate or may operate improperly with some Bluetooth mobile phones/ audio players.

STEREO PAIRING

This function makes it possible for you to get stereo surround sound quality. It requires two Bluetooth speakers of M-315 series to realize the real Bluetooth radio channel wireless separation, therefore, you’ve got to purchase two M-315 series.

Tips: it is suggested that the distance between the main speaker and secondary speaker is within 4 meters



1. Turn both M-315 speakers on. Make sure that neither speaker has been connected to a Bluetooth device.
2. Press ⏻ button twice on both speakers, then the working indicators flash white quickly.
3. Once stereo pairing is successful, the working indicator of left-channel speaker flashes white slowly, and the right-channel one glows white.
4. Connect the speakers with your device. Then stereo pairing starts to work.
5. Each speaker will automatically enter into stereo pairing and reconnect to the last-connected device when they are turned on synchronously next time.

RESTORE FACTORY SETTINGS

Pressing ⏻ three times leads that

1) the speaker disconnects Bluetooth and TWS connection;
2) and all pairing history is deleted;
3) and the speaker enters the waiting state for pairing and the working indicator flashes white.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; Press and hold ⏻ to turn on the unit.
- Make sure the battery is recharged.

No Sound – General

- External device's volume is set to minimum; raise volume.

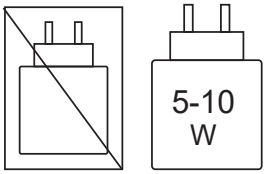
The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.

- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY

Battery Type: Lithium -polymer Battery 3.7V 400mAh
Charging power: DC 5.0V ⎓ 0.5A, 2.5W



Music play time: up to 12 hours (dependent on volume level and audio content)
Charging Time: Approx. 3 hours

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF Output Power: -2.51 dBm
Bluetooth Version: V5.4
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- The Marking plate is located at the bottom of the device.
- Under the influence of electrical fast transient or/and electrostatic phenomenon, the product may malfunction and require user to power reset.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.
- The apparatus' maximum operating ambient temperature is 35°C.



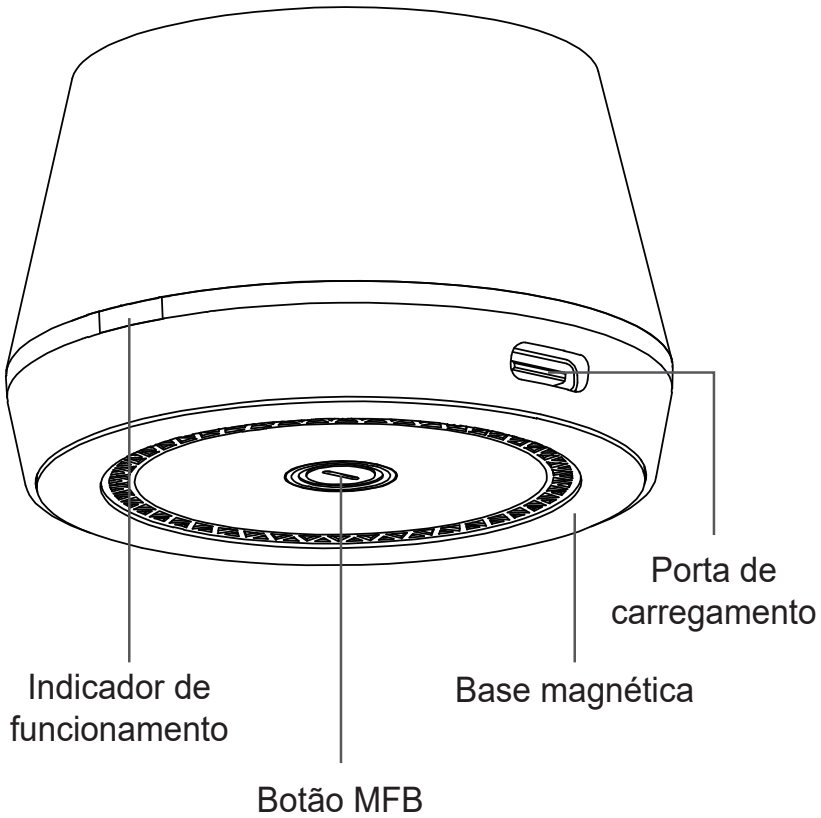
If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

PT CAIXAS DE SOM BLUETOOTH RESISTENTE A ÁGUA

DESCRIÇÃO DO APARELHO



ALIMENTAÇÃO

O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de polímero de lítio. Carregue a bateria integrada durante pelo menos 3 horas antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez.

Para carregar a bateria interna, conecte uma extremidade do cabo USB-C fornecido à porta USB-C na unidade e a outra extremidade a uma entrada USB-C alimentada num carregador (não incluído).

A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 5 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 10 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

O indicador da bateria apagar-se-á quando a bateria estiver totalmente carregada.

Notas:
- A unidade é fornecida por fontes de alimentação limitadas.
- A unidade foi desenhada com um sistema de proteção térmica. Quando a temperatura de funcionamento da unidade exceder os 45°C, esta para de carregar a bateria embutida automaticamente para proteção. Nesse caso, aguarde que a unidade arrefeça para voltar ao normal.

Avisos:
- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- Para obter a maior duração possível da bateria integrada, carregue a temperaturas de interior.
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinere.
- Cumpra as regras ambientais relativamente à disposição de pilhas usadas.
- Não atire pilhas para o fogo!
- Não exponha as pilhas a um calor excessivo, como por exemplos aos raios solares, ao fogo e a outras fontes de calor similares.
- Quando a bateria estiver fraca, ouvirá uma notificação de voz a cada 5 minutos. A coluna reduzirá automaticamente o volume para entrar no modo de poupança de energia. Neste caso, carregue a coluna assim que possível. O dispositivo desligar-se-á automaticamente quando a bateria estiver demasiado fraca para funcionar.
- Desligue a unidade antes de carregar a bateria incorporada.
- Para manter o desempenho da bateria, carregue-a completamente pelo menos a cada 3 meses quando a unidade não for utilizada durante muito tempo.
- Não tente remover ou substituir a bateria incorporada. A assistência deve ser realizada por pessoal qualificado.

UTILIZAÇÃO

LIGAR/DESLIGAR a unidade
Prima e mantenha premido o botão ⏻ para ligar ou desligar o dispositivo.

O nome Bluetooth® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth
1. Prima e mantenha premido o botão ⏻ para ligar o dispositivo. O indicador LED de função piscará lentamente, indicando que está no modo de emparelhamento.
2. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione “MUSE M-315 BT " na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Se as unidades estiverem corretamente emparelhadas, ouvirá o som de indicação. O indicador LED de função permanecerá aceso depois de emparelhado com êxito. Se não houver emparelhamento ou o emparelhamento não for bem-sucedido dentro de 20 minutos, o alto-falante irá desligar-se automaticamente.

Dica: Se pretender ligar a sua coluna Bluetooth a outro dispositivo de áudio Bluetooth, prima o botão ⏻ três vezes para desligar o dispositivo; ouvirá um sinal sonoro de confirmação. Em seguida, siga os passos acima para estabelecer uma nova ligação.

•·Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
• O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
• Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto “M-315 BTR / M-315 BTW / M-315 BTY / M-315 NB” cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

Utilizando um dispositivo com Bluetooth

1. Prima e mantenha premido o botão ⏻ para ligar o dispositivo. Com o dispositivo emparelhado (ver secção anterior), utilize o seu dispositivo Bluetooth e o som será reproduzido através desta coluna.

2. Ajuste o volume e selecione a faixa desejada no dispositivo que está emparelhado.

3. Pressione o botão ⏻ para pausar uma reprodução. Pressione novamente para continuar uma reprodução.

Recebendo/ Terminar uma chamada

Este aparelho vem equipado com um microfone interno, o que lhe permite recebendo ou terminar chamadas de um dispositivo móvel conectado por este aparelho. Certifique-se de que o seu telefone com Bluetooth esteja pareado com este aparelho. Quando uma chamada estiver sendo recebida no telefone conectado, você escutará o tom de alerta através das caixas de som.

1. Prima o botão ⏻ para atender a chamada que estiver sendo recebida.

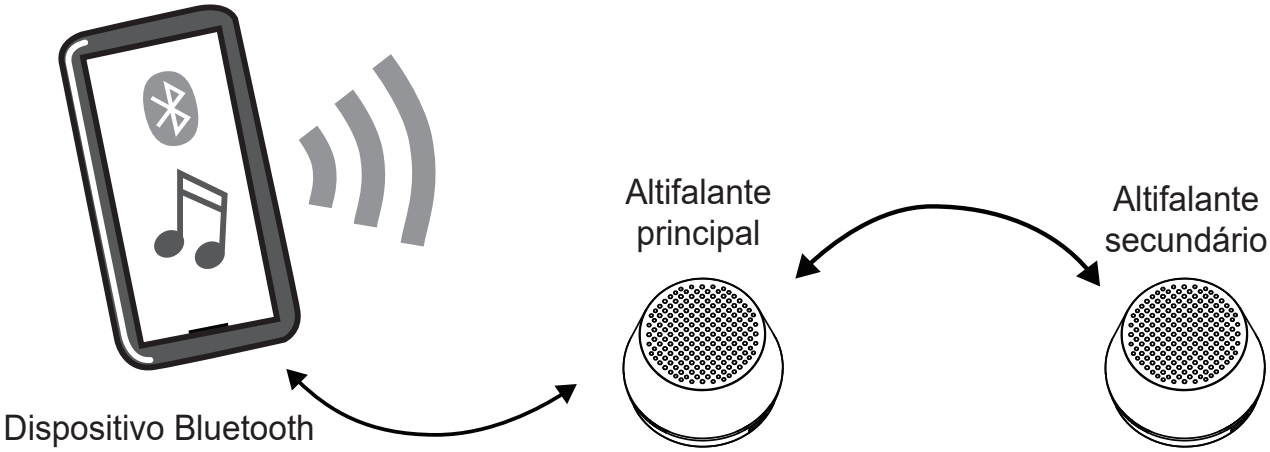
2. Pressione o botão ⏻ novamente para encerrar a chamada durante uma ligação.

Observação:
• Este aparelho não funcionará ou funcionará de forma incorreta em alguns telefones móveis e aparelhos de áudio equipados com Bluetooth.

EMPARELHAMENTO ESTÉREO

Esta função permite obter uma qualidade de som estéreo envolvente. São necessárias duas colunas Bluetooth da série M-315 para permitir a verdadeira separação sem fios dos canais de áudio Bluetooth. Assim, é necessário adquirir duas colunas da série M-315.

Dicas: sugerimos que a distância entre o altifalante principal e o altifalante secundário seja menor que 4 metros



1. Ligue ambas as colunas M-315. Certifique-se de que nenhuma das colunas está ligada a um dispositivo Bluetooth.
2. Prima o botão ⏻ duas vezes em ambas as colunas; os indicadores de funcionamento piscarão a branco rapidamente.
3. Quando o emparelhamento estéreo for bem-sucedido, o indicador de funcionamento da coluna do canal esquerdo piscará lentamente a branco, enquanto o da coluna do canal direito permanecerá aceso a branco.
4. Ligue as colunas ao seu dispositivo. O emparelhamento estéreo começará a funcionar.
5. Cada coluna entrará automaticamente no modo de emparelhamento estéreo e voltará a ligar-se ao último dispositivo conectado quando forem ligadas em simultâneo na próxima vez.

RESTAURAR DEFINIÇÕES DE FÁBRICA

Ao premir o botão ⏻ três vezes, acontece o seguinte:
1) a coluna desliga a ligação Bluetooth e a ligação TWS;
2) todo o histórico de emparelhamentos é apagado;
3) e a coluna entra no estado de espera para emparelhamento, com o indicador de funcionamento a piscar a branco.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Não funciona
- Com o aparelho desligado; Prima e mantenha premido o botão ⏻ para ligar o dispositivo.
- Certifique-se de que a bateria está recarregada.

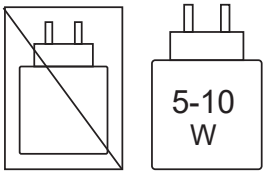
Sem som - Geral
- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.

O dispositivo Bluetooth não consegue parear ou conectar ao aparelho.
- Você não ativou a função de Bluetooth do seu dispositivo. Consulte o manual de instruções do seu dispositivo para ativar a função de Bluetooth.
- O aparelho já está conectado a outro dispositivo com Bluetooth; desconecte esse dispositivo e tente novamente.

ESPECIFICAÇÕES

BATERIA RECARREGÁVEL

Tipo de Bateria: Bateria de Iões de Lítio 3,7V 400mAh
Potência de carregamento: DC 5.0V ⎓ 0.5A, 2.5W



Tempo de reprodução de música: Até 12 horas(dependendo do volume e do tipo de som)
Tempo de carregamento: Aproximadamente 3 horas

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potência de saíde de RF (Rádio Frequência): -2.51 dBm
Versão do Bluetooth: V5.4
Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto (paredes e estruturas poderão afetar a distância de funcionamento do dispositivo).

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Certifique-se de que assegura uma ventilação suficiente e não tapa os orifícios de ventilação do aparelho.
- Não coloque velas sobre ou na proximidade do aparelho.
- Utilize este aparelho em climas temperados.
- Certifique-se de que não expõe o aparelho a salpicos.
- Preveja um espaço mínimo de 5 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação suficiente.
- Não coloque qualquer recipiente com líquido, como uma jarra, sobre o aparelho.
- A placa de identificação encontra-se na parte inferior do dispositivo.
- Sobre o efeito de fenómenos eléctricos transitórios e/ou electrostáticos, o produto pode apresentar avarias e pode ser necessário proceder à reinicialização.
- A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutro local.
- A temperatura ambiente máxima de funcionamento do aparelho é de 35°C.



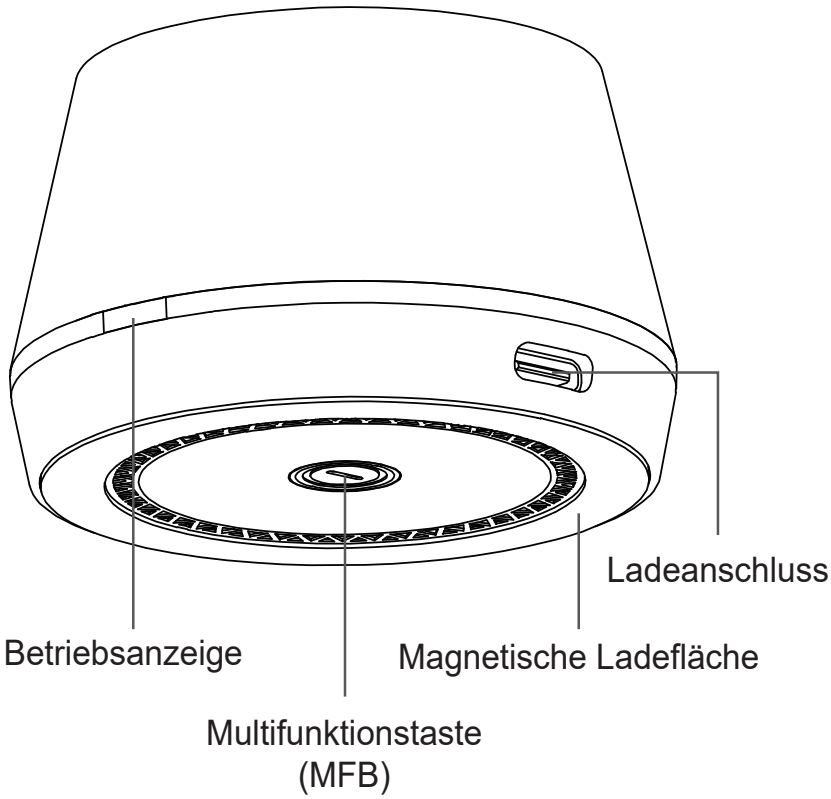
Se no futuro pretender deitar fora este aparelho, note que os aparelhos eléctricos não devem ser lançados nas lixeiras de resíduos domésticos. Informe-se para conhecer o centro de reciclagem mais próximo. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para mais detalhes (Directiva sobre os resíduos dos equipamentos eléctricos e electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

DE SPRITZWASSERFESTE BLUETOOTH-LAUTSPRECHER

BESCHREIBUNG DES GERÄTES



STROMVERSORGUNG

Das Gerät wird über einen integrierten, wiederaufladbaren Lithium- Polymer -Akku betrieben. Laden Sie den integrierten Akku vor dem erstmaligen Gebrauch des Produkts mindestens 3 Stunden auf.

Um den internen Akku aufzuladen, verbinden Sie ein Ende des mitgelieferten USB-C-Kabels mit dem USB-C-Anschluss am Gerät und das andere Ende mit einer stromführenden USB-C-Buchse an einem Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten).

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 10 Watt reichen.

Nach dem vollständigen Laden der Batterie erlischt die Batterieanzeige.

Hinweise:
- Das Gerät wird über eine eingeschränkte Stromzufuhr betrieben.
- Das Gerät verfügt über ein Thermoschutzsystem. Wenn die Betriebstemperatur des Geräts auf über 45°C steigt, wird der Ladevorgang der internen Batterie automatisch unterbrochen. Lassen Sie das Gerät in solch einem Fall abkühlen, um dann den normalen Betrieb fortsetzen zu können.
- Um Energie zu sparen, schaltet sich das Gerät automatisch aus, falls nach Ende der Wiedergabe oder bei niedrig eingestellter Lautstärke 20 Minuten lang keine Eingabe am Gerät erfolgt.

Warnungen:

- Bei Verwendung des eingebauten Akkus sollte die Umgebungstemperatur zwischen 5°C (41°F) und 35°C (95°F) betragen.
- Der in diesem Gerät eingebaute Akku kann bei falscher Verwendung eine Gefahrenquelle von Feuer oder chemischer Verbrennung darstellen. Nicht zerlegen, über 100°C (212°F) erhitzen oder verbrennen.
- Um eine maximale Lebensdauer des eingebauten Akkus zu erzielen, laden Sie ihn möglichst bei Zimmertemperatur auf.
- Bitten achten Sie beim Entsorgen der verbrauchten Batterien auf den Umweltschutz.
- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer!
- Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Wärme aus, wie zum Beispiel der Sonneneinstrah lung, dem Feuer oder sonstigen ähnlichen Wärmequellen.
- Wenn der Akkustand niedrig ist, ertönt alle 5 Minuten eine Sprachansage. Der Lautsprecher reduziert automatisch die Lautstärke und wechselt in den Energiesparmodus. In diesem Fall laden Sie den Lautsprecher bitte so bald wie möglich auf. Wenn der Akkustand zu niedrig ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die integrierte Batterie aufladen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine optimale Leistung der Batterie zu gewährleisten.
- Versuchen Sie nicht, den integrierten Akku zu entfernen oder auszutauschen. Der Service darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

BEDIENUNG

Gerät EIN-/AUSSCHALTEN

Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Der Bluetooth®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät

1. Halten Sie die Taste gedrückt ⏻ um das Gerät einzuschalten. Die Funktions-LED blinkt langsam und zeigt damit den Kopplungsmodus an.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie " MUSE M-315 BT " in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung der Geräte ertönt ein Signalton. Nach der erfolgreichen Kopplung leuchtet die LED-Funktionsan zeige stetig. Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 20 Minuten verbunden werden konnte, Schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

Tipp: Wenn Sie den Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audiogerät verbinden möchten, drücken Sie die Taste ⏻ dreimal, um die aktuelle Verbindung zu trennen. Sie hören dann einen Hinweiston. Folgen Sie anschließend den oben genannten Schritten, um eine neue Verbindung herzustellen.

• Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
• Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
• Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser MUSE M-315 BTR / M-315 BTW / M-315 BTY / M-315 NB den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Wenn bereits ein Gerät gekoppelt ist (siehe vorherigen Abschnitt), bedienen Sie Ihr Bluetooth-Gerät – der Ton wird über diesen Lautsprecher wiedergegeben..
2. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein und wählen Sie am gekoppelten Gerät den Titel, den Sie abspielen möchten.
3. Betätigen Sie die Taste ⏻ , um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

Empfangen / Anruf beenden

Dieses Gerät ist mit einem eingebauten Mikrofon ausgestattet, über das Sie Anrufe eines angeschlossenen Mobiltelefons annehmen oder beenden können. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, ertönt am Gerät ein Signalton, der auf den eingehenden Anruf hinweist.

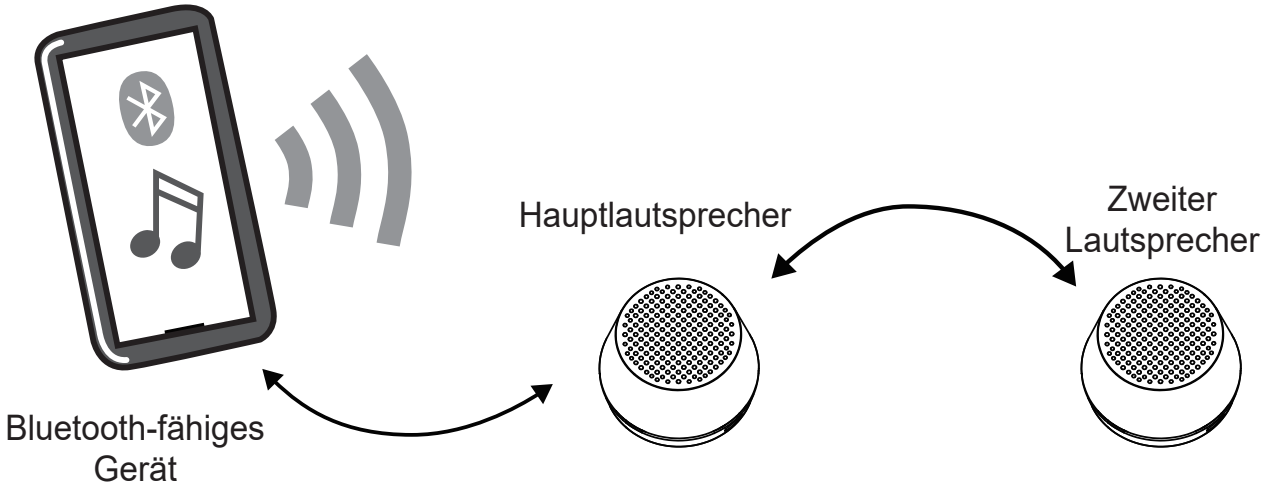
1. Betätigen Sie die Taste ⏻ , um den eingehenden Anruf anzunehmen.
2. Drücken Sie während eines Anrufs erneut die Taste ⏻ , um den Anruf zu beenden.

Hinweise:
• Das Gerät funktioniert mit bestimmten Mobiltelefonen / Audiogeräten nicht bzw. nicht vollständig.

STEREO-KOPPLUNG

Diese Funktion ermöglicht Stereoklang mit Surround-Effekt. Dafür werden zwei Bluetooth-Lautsprecher der M-315-Serie benötigt, um eine echte kabellose Trennung der linken und rechten Audiokanäle über Bluetooth zu realisieren. Entsprechend müssen zwei Geräte der M-315-Serie verwendet werden.

Tipps: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.



1. Schalten Sie beide M-315-Lautsprecher ein. Stellen Sie sicher, dass keiner der Lautsprecher mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist.
2. Drücken Sie bei beiden Lautsprechern die Taste ⏻ zweimal. Die Betriebsanzeige blinkt anschließend schnell weiß.
3. Sobald die Stereo-Kopplung erfolgreich ist, blinkt die Betriebsanzeige des linken Lautsprechers langsam weiß, während die des rechten Lautsprechers dauerhaft weiß leuchtet.
4. Verbinden Sie die Lautsprecher mit Ihrem Gerät. Danach ist die Stereo-Kopplung aktiv.
5. Beim nächsten gleichzeitigen Einschalten wechseln beide Lautsprecher automatisch in den Stereo-Kopplungsmodus und verbinden sich wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät.

WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

Durch dreimaliges Drücken der Taste ⏻ werden
1) die Bluetooth- und TWS-Verbindungen getrennt;
2) alle Kopplungsverläufe gelöscht;
3) und der Lautsprecher in den Pairing-Bereitschaftsmodus versetzt; die Betriebsanzeige blinkt weiß.

Fehlerbehebung

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

• Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
• Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Kein Ton - Allgemein

• Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

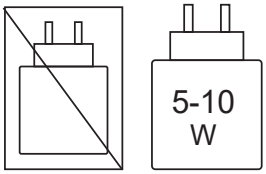
Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.

• Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanlei tung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
• Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE DATEN

WIEDERAUFLADBARER AKKU

Akku-Typ: 3.7V 400mAh Lithium- Polymer -Akku
Die Batterie wird geladen: DC 5.0V ⎓ 0.5A, 2.5W



Musikwiedergabezeit: Bis zu 12 Stunden (abhängig von Lautsärke und Audioinhalt)
Ladezeit: ca. 3 Stunden

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): -2.51 dBm
Bluetooth-Version: V5.4
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSHINWEISE

- Achten Sie auf eine ausreichende Lüftung des Gerätes und lassen Sie die Lüftungsöffnungen des Gerätes unbedeckt
- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Geräts.
- Unter Einwirkung vorübergehender elektrischer und/oder elektrostatischer Ereignisse, kann das Produkt Störungen aufweisen und es kann notwendig sein, die Standardeinstellungen wiederherzustellen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.
- Die maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb des Geräts beträgt 35°C.



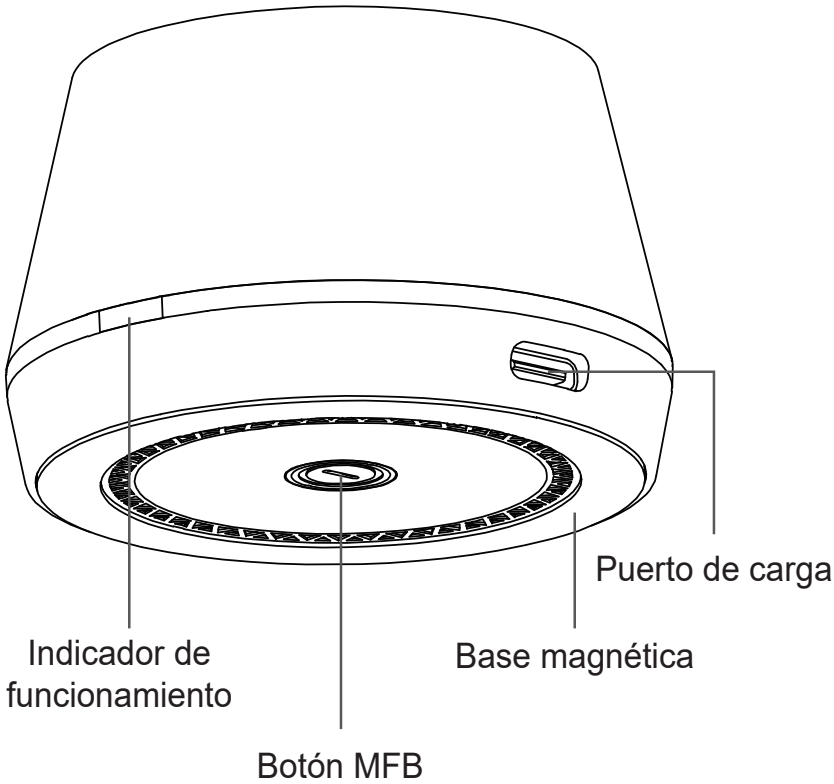
Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

ES ALTAVOZ PORTÁTIL BLUETOOTH RESISTENTE A SALPICADURAS

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



ALIMENTACIÓN

La unidad está alimentada por una batería recargable de polímero de litio integrada en ella. Cargue la batería integrada durante al menos 3 horas antes de usar el dispositivo por primera vez.

Para cargar la batería interna, conecte un extremo del cable USB-C suministrado al puerto USB-C de la unidad y el otro extremo a un conector USB-C con alimentación de un cargador (no incluido).

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 10 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

El indicador de batería se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

Notas:
- La unidad se alimenta de fuentes de alimentación limitadas.
- La unidad está diseñada con un sistema de protección térmica. Cuando la temperatura de funcionamiento de la unidad supera los 45 °C, dejará de cargar de forma automática la batería integrada para su protección. En ese caso, espere a que la unidad se enfríe para reanudar la normalidad.

- Para ahorra energía, cuando la reproducción haya llegado al final, o el volumen esté a un nivel muy bajo y no se hayan usado los controles del dispositivo durante 20 minutos, la unidad se apagará automáticamente.

Advertencias:
• Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
• La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
• Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
• Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
• No tire las pilas al fuego.
• No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
• Cuando la batería esté baja, escuchará una señal sonora cada 5 minutos. El altavoz bajará automáticamente el volumen para entrar en el modo de ahorro de energía. En este caso, cargue el altavoz lo antes posible. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para funcionar.
• Apague la unidad antes de cargar la batería integrada.
• Para conservar el rendimiento de la batería, cárguela por completo al menos cada 3 meses cuando la unidad no se use durante mucho tiempo.
• No intente extraer o sustituir la batería incorporada. El mantenimiento debe ser realizado por personal cualificado.

FUNCIONAMIENTO

Encendido/apagado de la unidad
Mantenga presionado el botón ⏻ encender o apagar la unidad.

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
1. Mantenga presionado el botón ⏻ para encender la unidad. El indicador LED de función parpadeará lentamente para indicar que está en modo de vinculación.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione “MUSE M-315 BT” de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice“0000”. Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades están vinculadas correctamente, escuchará el sonido de indicación. El indicador LED de función permanecerá encendido después vincularse exitosamente. En el caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente tras 20 minutos, El altavoz se apagarán automáticamente.

Consejo: Si desea conectar el altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, presione tres veces el botón ⏻ para desconectar el dispositivo. Escuchará un sonido de indicación. A continuación, siga los pasos anteriores para realizar una nueva conexión.

• En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) or similar " (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
• El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
• Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el M-315 BTR / M-315 BTW / M-315 BTY / M-315 NB cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Mantenga presionado el botón ⏻ para encender la unidad. Con una unidad vinculada (consulte la sección anterior), use el dispositivo Bluetooth y su sonido se escuchará a través del altavoz.
2. Ajuste el volumen y seleccione su pista deseada en el dispositivo que haya emparejado.
3. Oprima el botón ⏻ para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.

Recibir/ Terminar una llamada telefónica

Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite recibir o finalizar llamadas de un teléfono móvil conectado a través de esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular esté emparejado con la unidad. Cuando hay una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

1. Presione el botón ⏻ para contestar la llamada entrante.
2. Presione de nuevo el botón ⏻ para finalizar la llamada.

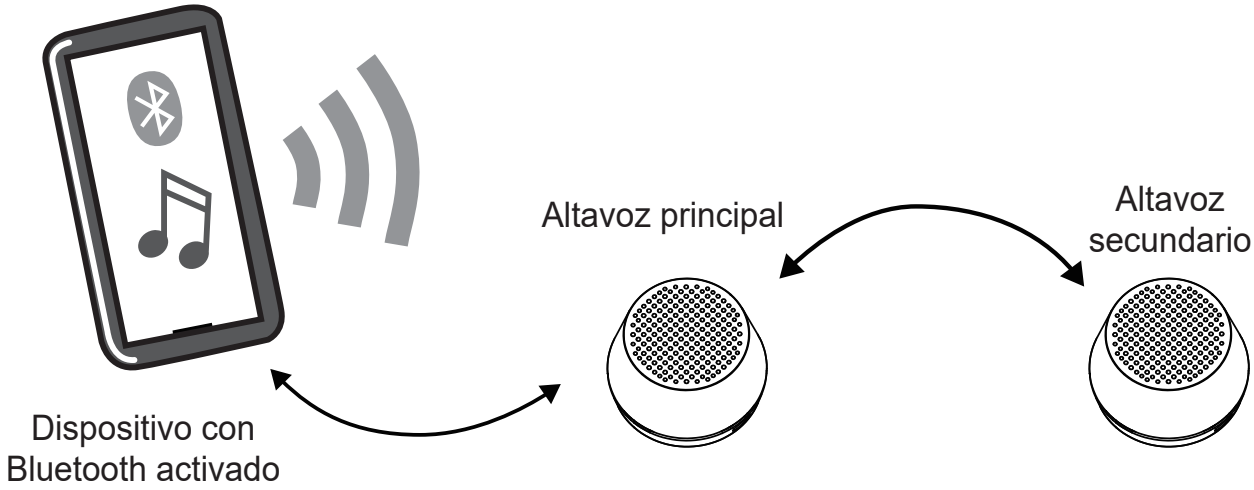
Nota:

• Esta unidad no funcionará o funcionará incorrectamente con algunos teléfonos celulares con Bluetooth/reproductores de audio.

VINCULACIÓN ESTÉREO

Esta función le permite obtener una calidad de sonido envolvente estéreo. Se requieren dos altavoces Bluetooth de la serie M-315 para lograr la separación inalámbrica del canal de radio Bluetooth. Por lo tanto, debe adquirir dos altavoces de la serie M-315.

Consejo: se aconseja que la distancia entre el altavoz principal y el secundario sea inferior a 4 metros.



1. Encienda ambos altavoces M-315. Asegúrese de que ninguno esté conectado a un dispositivo Bluetooth.
2. Presione dos veces el botón ⏻ en ambos altavoces. Los indicadores de funcionamiento parpadearán rápidamente en blanco.
3. Una vez que la vinculación estéreo se haya realizado correctamente, el indicador de funcionamiento del altavoz del canal izquierdo parpadeará lentamente en blanco y el del canal derecho se iluminará en blanco.
4. Conecte los altavoces al dispositivo. La vinculación estéreo comenzará a funcionar.
5. Cada altavoz entrará automáticamente en vinculación estéreo y se reconectará al último dispositivo conectado la próxima vez que se enciendan simultáneamente.

RESTAURAR LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Al presionar tres veces ⏻ ,

1) el altavoz desconectará la conexión Bluetooth y TWS;
2) se eliminará todo el historial de vinculación y
3) el altavoz entrará en estado de espera para la vinculación y el indicador de funcionamiento parpadeará en blanco.

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

• La unidad no está encendida. Mantenga presionado ⏻ para encender la unidad.
• Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)

• El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.

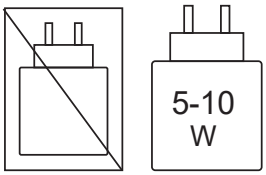
El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.

• No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
• La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES

BATERÍA RECARGABLE

Tipo de batería: batería de polímero de litio de 3,7 V y 400 mAh
Potencia de carga : DC 5.0V ⎓ 0.5A 2.5W



Tiempo de reproducción de música:hasta 12 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
Tiempo de carga: aproximadamente 3 horas

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -2.51 dBm
Versión Bluetooth : V5.4
Distancia de rendimiento :Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Para garantizar una ventilación adecuada del aparato, no obstruya los orificios de ventilación.
- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- La placa de identificación se encuentra en la parte inferior del dispositivo.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En estos casos, el usuario debe reiniciar el aparato.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.
- La temperatura ambiente máxima de funcionamiento del aparato es de 35 °C.



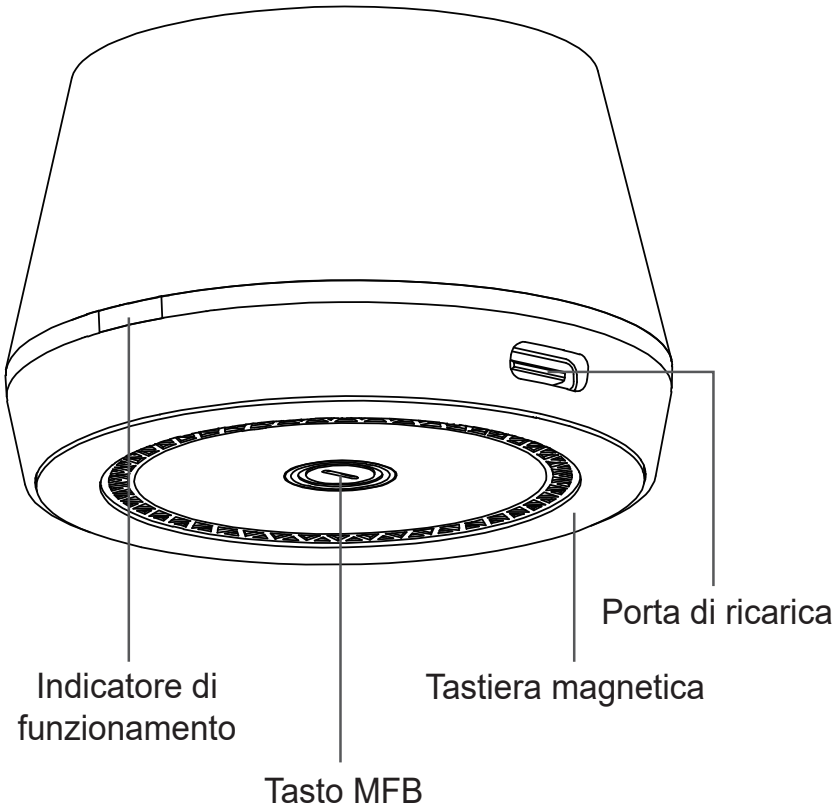
Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

IT ALTOPARLANTE BLUETOOTH PORTATILE RESISTENTE ALL'ACQUA

DESCRIZIONE DELL’APPARECCHIO



ALIMENTAZIONE

L'unità è dotata di una batteria agli polimeri di litio ricaricabile integrata. Ricarica la batteria integrata per almeno 3 ore prima dell’utilizzo iniziale del dispositivo.

Per caricare la batteria interna, collega un terminale del cavo USB-C in dotazione alla porta USB-C dell'apparecchio, e l'altra estremità ad una presa USB-C alimentata di un caricabatterie (non incluso).

La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 5 watt richiesta dall’apparecchiatura radio e max 10 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

L’indicatore della batteria si spegne quando la batteria è completamente carica.

Notas:
- L’apparecchio è alimentabile da fonti di alimentazione limitate.
- L’apparecchio è dotato di un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell’apparecchio supera i 45°C, la carica della batteria incorporata si interromperà automaticamente per protezione. In questo caso, attendere che l’apparecchio si raffreddi per tornare al normale funzionamento.

- Per risparmiare energia, al termine della riproduzione, quando il volume è impostato su un livello molto basso o in caso di inutilizzo prolungato (più di 20 minuti), l'unità si spegne in automatico.

Avvertenze:

- Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
- La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontate la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatela nel fuoco.
- Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
- Abbiate cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
- Non gettate le pile nel fuoco!
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- Quando la batteria è scarica, l'apparecchio emetterà un segnale acustico ogni 5 minuti. Il diffusore ridurrà automaticamente il volume per entrare in modalità di risparmio energetico. In questo caso, ricarica il diffusore il prima possibile. L'apparecchio si spegnerà automaticamente se la batteria è troppo scarica per farlo funzionare.
- Spegni l'apparecchio prima di ricaricare la batteria integrata.
- Nel caso non intendi usare l'apparecchio per lunghi periodi, ricarica la batteria completamente almeno ogni 3 mesi per mantenerne alte le prestazioni.
- Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria integrata. La manutenzione deve essere eseguita da personale qualificato.

UTILIZZO

Accensione e spegnimento dell'unità

Tieni premuto il tasto ⏻ per attivare e disattivare l'apparecchio.

Il marchio denominativo Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth

1. Tieni premuto il tasto ⏻ per attivare l'apparecchio. L'indicatore di funzionamento LED lampeggerà lentamente, ad indicare che è in modalità di abbinamento.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-315 BT" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Un segnale acustico confermerà il corretto abbinamento delle unità. L'indicatore LED della funzione rimarrà acceso una volta completato l'abbinamento. Qualora l'associazione non venga completata entro i 20 minuti, l'altoparlante si spegne in automatico.

Suggerimento: se desideri connettere il tuo altoparlante Bluetooth a un altro dispositivo audio Bluetooth, premi tre volte il tasto ⏻ per scollegare il dispositivo; verrà emesso un segnale acustico. Quindi, segui i passaggi sopra indicati per stabilire una nuova connessione.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o similare.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che MUSE M-315 BTR / M-315 BTW / M-315 BTY / M-315 NB è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo www.muse-europe.com.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

1. Tieni premuto il tasto ⏻ per attivare l'apparecchio. Dopo aver abbinato un dispositivo Bluetooth esterno (vedi sezione precedente), utilizzalo normalmente, ed il segnale audio verrà amplificato dal diffusore.
2. Regolare il volume e selezionare il brano desiderato sul dispositivo sincronizzato.
3. Premere il tasto ⏻ per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.

Ricezione/ Come terminare una chiamata

Questa unità è dotata di un microfono incorporato che consente di ricevere o terminare le chiamate di un telefono cellulare collegato tramite questa unità. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono cellulare sia associato all'unità. Quando si riceve una chiamata l'unità emette un segnale acustico che avvisa della chiamata in entrata.

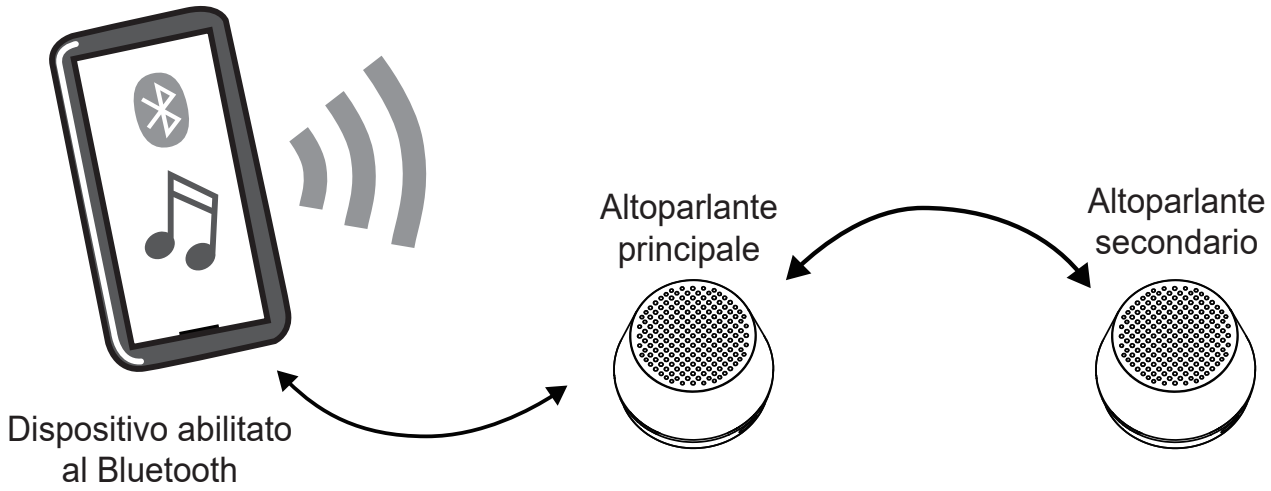
1. Premi il tasto ⏻ per rispondere alla chiamata.
2. Premi nuovamente il tasto ⏻ per terminare la chiamata in corso.

Note:

- L'unità potrebbe non funzionare o funzionare in modo incorretto con alcuni telefono cellulari/lettori musicali Bluetooth.

ASSOCIAZIONE STEREO

Questa funzione consente di ottenere una qualità audio surround stereo. Richiede due diffusori Bluetooth serie M-315 per realizzare la separazione wireless del canale audio Bluetooth, ed è pertanto necessario dotarsi di due altoparlanti M-315.
Suggerimento: tenere l'altoparlante principale e l'altoparlante secondario a una distanza non superiore ai quattro metri.



1. Attiva entrambi i diffusori M-315. Accertati che nessuno dei due diffusori sia già connesso ad un dispositivo Bluetooth.
2. Premi due volte il tasto ⏻ su entrambi i diffusori, finché gli indicatori di funzionamento non lampeggino rapidamente in bianco.
3. Una volta completato l'abbinamento stereo, l'indicatore di funzionamento del diffusore del canale sinistro lampeggerà lentamente in bianco, e quello del canale destro si illuminerà di bianco.
4. Collega i diffusori al dispositivo esterno, e l'abbinamento stereo inizierà così a funzionare.
5. Ogni diffusore entrerà automaticamente in abbinamento stereo e si riconnetterà all'ultimo dispositivo connesso alla successiva attivazione sincronizzata.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI ORIGINALI

Premendo tre volte il tasto ⏻ si verificherà quanto segue:

1) le connessioni Bluetooth e TWS del diffusore verrano scollegate;
2) tutta la cronologia degli abbinamenti sarà eliminata;
3) il diffusore entrerà in stato di attesa per l'abbinamento, con l'indicatore di funzionamento lampeggiante in bianco.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Assenza di alimentazione

- L'unità è spenta, tieni premuto il tasto ⏻ per attivarla.
- Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente

- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.

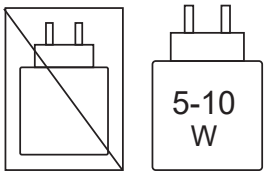
Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità

- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

SPECIFICHE

BATTERIA RICARICABILE

Tipo di batteria: batteria agli polimeri di litio da 3.7V 400mAh
Potenza di caricamento: DC 5.0V ⎓ 0.5A, 2.5W



Autonomia in riproduzione musicale: fino a 12 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
Periodo di ricarica: 3 ore circa

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: -2.51 dBm
Versione del Bluetooth: V5.4
Raggio d'azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Garantite sempre la corretta ventilazione dell'apparecchio e non ostruite le aperture di ventilazione.
- Non mettete delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- La targhetta di marcatura si trova nella parte inferiore del dispositivo.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.
• La temperatura ambiente operativa massima dell'apparecchio è di 35°C.



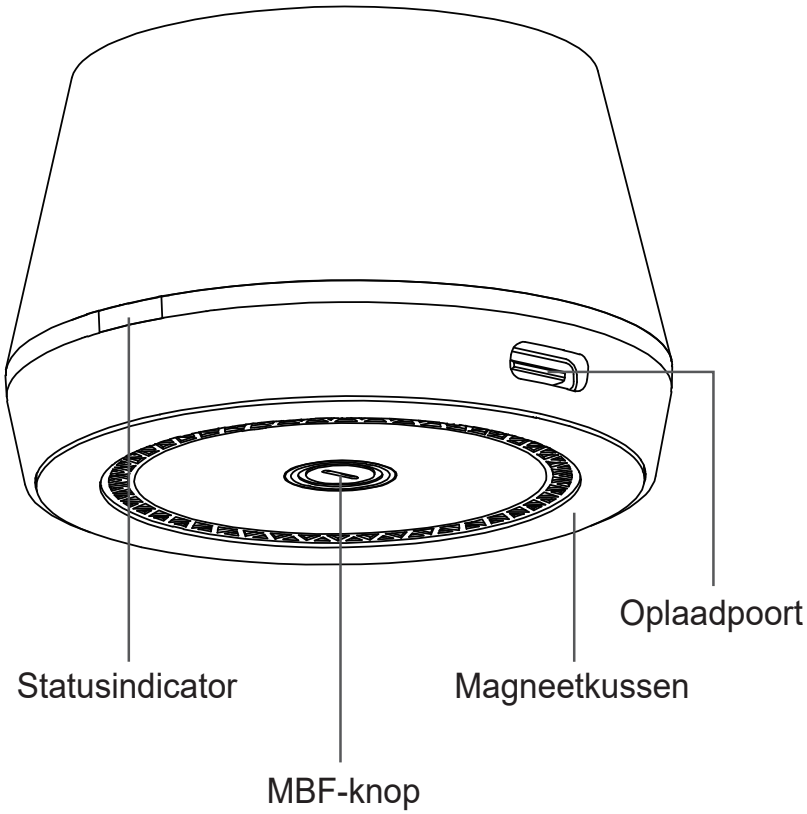
Quando vorrete disfarvi dell’apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

NL SPATWATERDICHTE DRAAGBARE BLUETOOTH-LUIDSPREKER

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL



VOEDING

Het apparaat wordt gevoed door een ingebouwde, oplaadbare lithium-polymer accu. Laat de ingebouwde accu gedurende minstens 3 uur opladen alvorens het apparaat voor het eerst in gebruik te nemen.

Om de interne accu op te laden, sluit u het ene uiteinde van de meegeleverde USB-C-kabel aan op de USB-C-poort op het apparaat en het andere uiteinde op een actieve USB-C-aansluiting op een oplader (niet meegeleverd).

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 5 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 10 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
De batterij-indicator zal uitgaan zodra de batterij volledig opgeladen is.

Opmerkingen:
- Het apparaat wordt gevoed met beperkte stroombronnen.
- Het apparaat is ontworpen met een thermisch beveiligingssysteem. Wanneer de bedrijfstem peratuur van het apparaat hoger is dan 45°C, stopt het apparaat voor de veiligheid automatisch met het opladen van de ingebouwde batterij. Wacht in dit geval tot het apparaat is afgekoeld om het normale gebruik te hervatten.

- Om energie te besparen zal het apparaat automatisch uitschakelen als het afspelen is beëindigd of als het volume erg laag is ingesteld en er gedurende 20 minuten geen bedieningselementen worden gebruikt.

Opmerkingen:
• Tijdens het gebruik van de ingebouwde batterij moet de omgevingstemperatuur liggen tussen 5°C en 35°C.
• De ingebouwde batterij in dit toestelkan een risico vormen op brand of chemische brand bij verkeerd gebruik. Haal de batterij niet uiteen, verwarm niet boven 100°C en verbrand deze niet.
• Om de batterij een zo lang mogelijke levensduur te geven, herlaadt u bij kamertemperatuur.
• Houd rekening met het respect voor het milieu als u de gebruikte batterijen wegwerpt.
• Gooi de batterijen niet in het vuur !
• Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte zoals zonnestralen, vuur of andere gelijkaardige warmtebronnen.
• Wanneer de accu bijna leeg is, zult u om de vijf minuten een waarschuwingstoon horen. De luidspreker zal automatisch het volume verlagen om naar de energiebesparende modus te gaan. Laad de luidsprekeraccu in dit geval zo snel mogelijk op. Het apparaat zal zichzelf automatisch uitschakelen wanneer de accu te zwak wordt om het te laten werken.
• Zet het apparaat uit alvorens de ingebouwde batterij te vervangen.
• Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, moet u de batterij minimaal om de 3 maanden volledig opladen om de kwaliteit ervan te behouden.
• Probeer niet de ingebouwde accu te verwijderen of te vervangen. Alle onderhoud moet worden uitgevoerd door deskundig personeel.

BEDIENING

Het apparaat in-/uitschakelen
Houd de ⏻ knop ingedrukt om het apparaat Aan of Uit te zetten.

De Bluetooth® markering en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnemen zijn van hun respectieve eigenaars.

Een Bluetooth-apparaat koppelen
1. Houd de ⏻ knop ingedrukt om het apparaat Aan te zetten. De function LED-indicator zal langzaam knipperen ten teken dat het apparaat in de Koppelingsmodus staat.
2. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer "MUSE M-315 BT" uit de lijst met apparaten.(Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan "0000" in. Sommige Bluetooth-apparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. Zodra de eenheden op de juiste manier gekoppeld zijn, zult u daar middels een indicatiesignaal van op de hoogte worden gesteld. Het LED-indicatielampje zal vast blijven branden zodra de koppeling tot stand is gebracht. Als er binnen 20 minuten niet is gekoppeld of het koppelen niet is gelukt, de luidspreker automatisch uitschakelen.

Tip: Als u uw Bluetooth luidspreker op een ander Bluetooth audioapparaat wilt aansluiten, druk dan drie keer op de ⏻ knop om de bestaande verbinding van het apparaat te verbreken. U hoort een indicatietoon. Daarna moet u bovenstaande stappen volgen om een nieuwe verbinding te maken.

- Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie “Gebruik als audioapparaat (stereo)” (of een soortgelijke optie) gebruiken.
- De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat terugkeert binnen het bereik.
- Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze MUSE M-315 BTR / M-315 BTW / M-315 BTY / M-315 NB voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken

1. Houd de ⏻ knop ingedrukt om het apparaat Aan te zetten. Als u een ander apparaat met het uwe verbonden hebt (zie vorige hoofdstuk), kunt u, wanneer u uw apparaat inschakelt, het geluid via deze luidspreker horen.
2. Stel het volume naar wens in en selecteer de gewenste track op het gekoppelde apparaat.
3. Druk op ⏻ om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.

Een telefoongesprek aannemen/beëindigen

Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde microfoon, waarmee u via dit apparaat gesprekken van een aangesloten mobiele telefoon kunt aannemen of beëindigen. Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon met Bluetooth is gekoppeld met de luidspreker. Als u een oproep ontvangt op de mobiele telefoon, dan laat de luidspreker de waarschuwingstoon voor een inkomende oproep klinken.

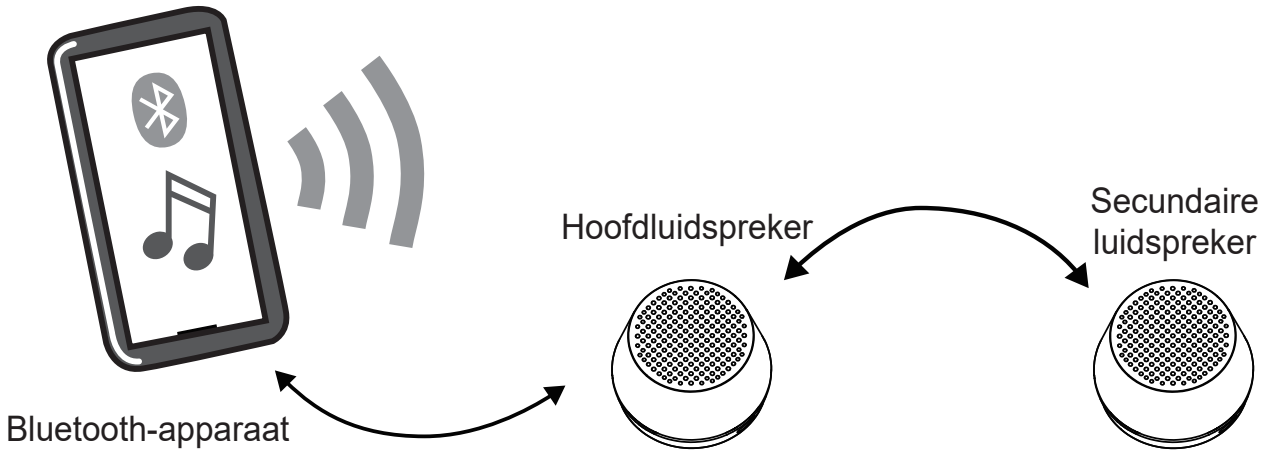
1. Druk op ⏻ om de inkomende oproep te beantwoorden.
2. Druk tijdens een oproep nogmaals op ⏻ om de oproep beëindigen.

Opmerkingen:

- Het is mogelijk dat de luidspreker niet juist werkt met bepaalde Bluetooth-telefoons/ audiospelers.

STEREO KOPPELEN

Deze functie maakt het mogelijk het geluid tijdens het afspelen een stereo surround-sound effect te geven. U hebt wel twee Bluetooth luidsprekers van de M-315-serie nodig om een draadloze scheiding van de radiozenders te bewerkstelligen, wat betekent dat u twee M-315 luidsprekers zult moeten kopen.
Tips: het wordt aanbevolen ervoor te zorgen dat de afstand tussen de hoofdluidspreker en secundaire luidspreker kleiner is dan 4 meters.



1. Schakel beide M-315 luidsprekers in en zorg ervoor dat geen van de twee luidsprekers met een Bluetooth apparaat verbonden is.
2. Druk twee keer op de ⏻ knop op allebei de luidsprekers. De statusindicators zullen wit gaan knipperen.
3. Zodra de stereoverbinding tot stand is gekomen, zal de statusindicator op de luidspreker voor het linkerkanaal langzaam wit knipperen, terwijl die van het rechterkanaal onafgebroken wit blijft branden.
4. Sluit de luidsprekers aan op uw apparaat. Zodra dit gebeurd is, zal de stereokoppeling gaan werken.
5. Wanneer beide luidsprekers tegelijkertijd opnieuw aangezet worden, zullen alletwee de luidsprekers automatisch in de stereokoppeling gaan en verbinding maken met het apparaat waarop ze eerder waren aangesloten.

FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN

Als u drie keer op de ⏻ knop drukt, zal

1) de luidspreker de verbinding met Bluetooth en TWS verbreken;
2) de hele koppelingsgeschiedenis gewist worden, en;
3) de luidspreker in de wachtstand voor koppelen gaan, waarop de statusindicator wit zal gaan knipperen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:

Geen stroom

• Apparaat is niet ingeschakeld; Houd de ⏻ knop ingedrukt om het apparaat Aan te zetten.
• Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.

Geen geluid – Algemeen

• Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.

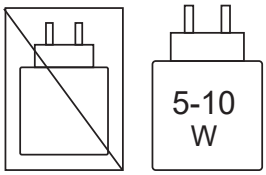
Het Bluetooth-apparaat kan niet koppelen of kan geen verbinding maken met de luidspreker.

- U heeft de Bluetooth-functie van uw apparaat niet ingeschakeld. Raadpleeg de handleiding van uw apparaat om de Bluetooth-functie te activeren.
- Het apparaat is al verbonden met een ander Bluetooth-apparaat; verbreek de verbinding met dat apparaat en probeer het nogmaals.

SPECIFICATIES

OPLAADBARE ACCU

Accutype: 3,7V 400mAh lithium-polymer accu
Oplaadstroom: DC 5.0V ⎓ 0.5A, 2.5W



Muziekspeeltijd: tot 12 uur (afhankelijk van volumeniveau en audioinhoud)
Oplaadtijd: Ong. 3 uur

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen): -2.51dBm
Bluetooth-versie: V5.4
Werkafstand: Tot 10 meter gemeten in een open ruimte (muren en bouwwerken kunnen invloed hebben op het bereik van de luidspreker)

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Zorg voor voldoende ventilatie en bedek de ventilatie-openingen van het toestel niet.
- Plaats geen kaars op of in de buurt van het toestel.
- Gebruik dit toestel in gematigde klimaten.
- Zorg ervoor dat uw toestel niet wordt blootgesteld aan spatten.
- Voorzie een ruimte van 5 cm minimum rondom het toestel om optimale ventilatie te verzekeren.
- Plaats geen met vloeistof gevulde recipiënt, zoals een vaas, op het toestel.
- Het markeerplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
- Door elektrostatische elektriciteit kan het toestel slecht werken en is het mogelijk dat u het moet heropstarten.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.
- De maximale omgevingstemperatuur waaraan het apparaat mag worden blootgesteld is 35°C.



Als u dit toestel in de toekomst zou willen weggooien, weet dan dat elektrische apparaten niet bij het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Raadpleeg de lokale overheden of uw verdeler voor meer informatie (richtlijn met betrekking tot afval van elektrische en elektronische apparatuur).

FSC
www.fsc.org

MIX

Packaging | Supporting responsible forestry

FSC® C170666

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE